

**Numer ogłoszenia: 19139 - 2015; data zamieszczenia: 12.02.2015**

## OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA

**Ogłoszenie dotyczy:** Ogłoszenia o zamówieniu.

**Informacje o zmienianym ogłoszeniu:** 16919 - 2015 data 09.02.2015 r.

### **SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY**

Gmina Dziwnów, ul. Szosowa 5, 72-420 Dziwnów, woj. zachodniopomorskie, tel. 091 3275163, fax. 091 3275164.

### **SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU**

#### **II.1) Tekst, który należy zmienić:**

**Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** II.1.4).

**W ogłoszeniu jest:** 1. Przedmiotem zamówienia jest Uzupełnienie sieci wodno-ściekowej wraz z modernizacją przepompowni w Gminie Dziwnów, współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Wspólny Słownik Zamówień (kody CPV): 2. Zakres zamówienia obejmuje: 1) Wykonanie robót budowlanych na rzecz Zamawiającego obejmujących między innymi budowę sieci wodno-ściekowej wraz z modernizacją przepompowni w Gminie Dziwnów, województwo zachodniopomorskie. Szczegółowy zakres robót budowlanych będący przedmiotem zamówienia określony został szczegółowo w dokumentacji projektowej, w tym: a) Budowa sieci wodociągowej w m. Dziwnówek, w pasie drogi wojewódzkiej nr 102 na działkach nr: 112/3. 126, 127/8 obręb Dziwnówek oraz w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 107 na działce nr 4/1 obręb Dziwnówek - Decyzja nr 81/2014 z 10.06.2013 r. b) Obiekt liniowy - budowa sieci wodociągowej w działce nr 127/9 obręb nr 3 Dziwnówek, gmina Dziwnów - Decyzja nr 159/2014 z 11.04.2014 r. c) Budowa obiektu liniowego - sieci kanalizacji sanitarnej wraz z 2 przepompowniami ścieków, instalacjami zasilania elektroenergetycznego i oświetlenia na trasie Dziwnówek-Łukęcin - Decyzja nr 486/2013 z 12.11.2013 r. d) Budowa sieci kanalizacji oraz sieci wodociągowej w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 102 na odcinku Dziwnówek - Łukęcin, na działkach: nr 126 obręb Dziwnówek, nr 49 i nr 50 obręb Łukęcin - 2, nr 16/1 i nr 115 obręb Łukęcin-1 - Decyzja nr 276/2013 z 17.10.2013 r. 2) Skompletowanie i przekazanie Zamawiającemu dokumentacji powykonawczej, w tym m.in. wszystkich dokumentów koniecznych do uzyskania pozwolenia na użytkowanie. 3) Opis przedmiotu zamówienia łącznie i wzajemnie uzupełniająco określają: a) Projekt Budowlany, b) Przedmiar robót, c) Specyfikacja Techniczna Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych, d) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia. 3. W związku z możliwością pojawienia się w opisie przedmiotu zamówienia norm, aprobat i innych systemów odniesienia, o których mowa w art. 30 ust. 1 - 3 Pzp zamawiający, na podstawie art. 30 ust. 4 Pzp, dopuszcza rozwiązania równoważne. Dodatkowo, wszystkie nazwy własne użyte w Dokumentacji Projektowej i w Specyfikacji Technicznej Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych oznaczają pożądaną standard materiałów i urządzeń, a Zamawiający dopuszcza użycie materiałów i urządzeń równoważnych pod warunkiem, że posiadają parametry techniczne nie gorsze od wskazanych. W takim przypadku Wykonawca przedłoży odpowiednie dokumenty opisujące parametry techniczne, wymagane prawem certyfikaty i inne dokumenty dopuszczające materiały lub urządzenia do użytkowania oraz pozwalające jednoznacznie stwierdzić, że są one rzeczywiście równoważne. Podane w opisie przedmiotu zamówienia nazwy własne nie mają na celu naruszenie art. 29 i 7 ustawy PZP a mają jedynie za zadanie sprecyzowanie oczekiwań jakościowych i

technologicznych Zamawiającego. Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne pod warunkiem spełnienia tego samego poziomu technologicznego i wydajnościowego. 4. Wykonawca przed wbudowaniem materiału uzyska akceptację Inżyniera Kontraktu, składając w tym celu Wniosek zawierający propozycję użycia materiału wraz z dokumentami (opis, parametry, aprobaty, atesty, itp.). 5. Materiały użyte do realizacji przedmiotu zamówienia muszą spełniać wymagania ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (tj.: Dz. U. z 2014 r., poz. 1645) wraz z przepisami wykonawczymi oraz pozostałymi obowiązującymi przepisami prawa regulującymi przedmiotową materię. 6. Wykonawca robót budowlanych musi wziąć pod uwagę, że teren budowy zlokalizowany będzie na terenie czynnego zakładu wobec powyższego należy zachować odpowiednie warunki pracy. 7. Należy wykonać odpowiednie wygrozdzenie i zabezpieczenie terenu budowy w zakresie umożliwiającym dostęp do poszczególnych obiektów Zamawiającego przez personel obsługujący oczyszczalnię. 8. Rozliczenie wykonanych robót nastąpi etapowo, w oparciu o faktycznie wykonane ilości robót, potwierdzone szczegółowym obmiarem robót sprawdzonym przez Inżyniera Kontraktu oraz Przedstawicieli Zamawiającego i uzgodnione ceny jednostkowe z kosztorysu ofertowego. 9. Wykonawca zobowiązany jest w trakcie realizacji robót do sporządzenia na własny koszt Dokumentacji Rysunkowej: Rysunków Wykonawczych - warsztatowych niezbędnych do realizacji inwestycji, przeprowadzenia prób rozruchu technologicznego oraz badań wymaganych dla oczyszczalni ścieków i przepompowni, a także przygotowanie dokumentów związanych z oddaniem oczyszczalni i przepompowni w użytkowanie. 10. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia robót w taki sposób, aby była zapewniona i nie utrudniona ciągłość pracy oczyszczalni. W tym celu zobowiązany jest do uzgodnienia z Zamawiającym i Inżynierem Kontraktu terminów rozpoczęcia i zakończenia realizacji poszczególnych elementów składowych przedmiotu zamówienia. 11. Prowadzenie robót budowlanych może powodować przerwy w dostawie wody pitnej i odbioru ścieków w okresie od 01.06. do 31.08.2015 tylko w godzinach od 23:00 do 3:00, a po tym okresie przerw nie dłuższych, niż 6 h. W każdym przypadku (siwz wraz z załącznikami i dokumentacją budowlaną) gdzie produkt został opisany poprzez: wskazanie konkretnego producenta, nazwy konkretnego produktu, znaków towarowych, patentów, a zamawiający nie określił dla tego produktu warunków równoważności, to przyjmuje się, że Zamawiający dopuszcza składanie ofert na produkty jakościowo równoważne (nie gorsze), spełniające równoważne normy parametry techniczne i standardy...

**W ogłoszeniu powinno być:** 1. Przedmiotem zamówienia jest Uzupelnienie sieci wodno-ściekowej wraz z modernizacją przepompowni w Gminie Dziwnów, współfinansowane przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. 2. Zakres zamówienia obejmuje: 1) Wykonanie robót budowlanych na rzecz Zamawiającego obejmujących między innymi budowę sieci wodno-ściekowej wraz z modernizacją przepompowni w Gminie Dziwnów, województwo zachodniopomorskie. Szczegółowy zakres robót budowlanych będący przedmiotem zamówienia określony został szczegółowo w dokumentacji projektowej, w tym: a) Budowa sieci wodociągowej w m. Dziwnówek, w pasie drogi wojewódzkiej nr 102 na działkach nr: 112/3, 126, 127/8 obręb Dziwnówek oraz w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 107 na działce nr 4/1 obręb Dziwnówek - Decyzja nr 81/2014 z 10.06.2013 r. b) Obiekt liniowy - budowa sieci wodociągowej w działce nr 127/9 obręb nr 3 Dziwnówek, gmina Dziwnów - Decyzja nr 159/2014 z 11.04.2014 r. c) Budowa obiektu liniowego - sieci kanalizacji sanitarnej wraz z 2 przepompowniami ścieków, instalacjami zasilania elektroenergetycznego i oświetlenia na trasie Dziwnówek-Łukęcin - Decyzja nr 486/2013 z 12.11.2013 r. d) Budowa sieci kanalizacji oraz sieci wodociągowej w pasie drogowym drogi wojewódzkiej nr 102 na odcinku Dziwnówek - Łukęcin, na działkach: nr 126 obręb Dziwnówek, nr 49 i nr 50 obręb Łukęcin - 2, nr 16/1 i nr 115 obręb Łukęcin-1 - Decyzja nr 276/2013 z 17.10.2013 r. 2) Skompletowanie i przekazanie Zamawiającemu dokumentacji powykonawczej, w tym m.in. wszystkich dokumentów koniecznych do uzyskania pozwolenia na użytkowanie. 3) Opis przedmiotu zamówienia łącznie i wzajemnie uzupełniająco określają: a) Projekt Budowlany, b)

Przedmiar robót, c) Specyfikacja Techniczna Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych, d) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia. 3. W związku z możliwością pojawienia się w opisie przedmiotu zamówienia norm, aprobat i innych systemów odniesienia, o których mowa w art. 30 ust. 1 - 3 Pzp zamawiający, na podstawie art. 30 ust. 4 Pzp, dopuszcza rozwiązania równoważne. Dodatkowo, wszystkie nazwy własne użyte w Dokumentacji Projektowej i w Specyfikacji Technicznej Wykonania i Odbioru Robót Budowlanych oznaczają pożądany standard materiałów i urządzeń, a Zamawiający dopuszcza użycie materiałów i urządzeń równoważnych pod warunkiem, że posiadają parametry techniczne nie gorsze od wskazanych. W takim przypadku Wykonawca przedłoży odpowiednie dokumenty opisujące parametry techniczne, wymagane prawem certyfikaty i inne dokumenty dopuszczające materiały lub urządzenie do użytkowania oraz pozwalające jednoznacznie stwierdzić, że są one rzeczywiście równoważne. Podane w opisie przedmiotu zamówienia nazwy własne nie mają na celu naruszenie art. 29 i 7 ustawy PZP a mają jedynie za zadanie sprecyzowanie oczekiwań jakościowych i technologicznych Zamawiającego. Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne pod warunkiem spełnienia tego samego poziomu technologicznego i wydajnościowego. 4. Wykonawca przed wbudowaniem materiału uzyska akceptację Inżyniera Kontraktu, składając w tym celu Wniosek zawierający propozycję użycia materiału wraz z dokumentami (opis, parametry, aprobaty, atesty, itp.). 5. Materiały użyte do realizacji przedmiotu zamówienia muszą spełniać wymagania ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (tj.: Dz. U. z 2014 r., poz. 1645) wraz z przepisami wykonawczymi oraz pozostałymi obowiązującymi przepisami prawa regulującymi przedmiotową materię. 6. Wykonawca robót budowlanych musi wziąć pod uwagę, że teren budowy zlokalizowany będzie na terenie czynnego zakładu wobec powyższego należy zachować odpowiednie warunki pracy. 7. Należy wykonać odpowiednie wyгородzenie i zabezpieczenie terenu budowy w zakresie umożliwiającym dostęp do poszczególnych obiektów Zamawiającego przez personel obsługujący przepompownię. 8. Rozliczenie wykonanych robót nastąpi etapowo, w oparciu o faktycznie wykonane ilości robót, potwierdzone szczegółowym obmiarem robót sprawdzonym przez Inżyniera Kontraktu oraz Przedstawicieli Zamawiającego i uzgodnione ceny jednostkowe z kosztorysu ofertowego. 9. Wykonawca zobowiązany jest w trakcie realizacji robót do sporządzenia na własny koszt Dokumentacji Rysunkowej: Rysunków Wykonawczych - warsztatowych niezbędnych do realizacji inwestycji, przeprowadzenia prób rozruchu technologicznego oraz badań wymaganych dla przepompowni, a także przygotowanie dokumentów związanych z oddaniem przepompowni w użytkowanie. 10. Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia robót w taki sposób, aby była zapewniona i nie utrudniona ciągłość pracy przepompowni. W tym celu zobowiązany jest do uzgodnienia z Zamawiającym i Inżynierem Kontraktu terminów rozpoczęcia i zakończenia realizacji poszczególnych elementów składowych przedmiotu zamówienia. 11. Prowadzenie robót budowlanych może powodować przerwy w dostawie wody pitnej i odbioru ścieków w okresie od 01.06. do 31.08.2015 tylko w godzinach od 23:00 do 3:00, a po tym okresie przerw nie dłuższych, niż 6 h. W każdym przypadku (siwz wraz z załącznikami i dokumentacją budowlaną) gdzie produkt został opisany poprzez: wskazanie konkretnego producenta, nazwy konkretnego produktu, znaków towarowych, patentów, a zamawiający nie określił dla tego produktu warunków równoważności, to przyjmuje się, że Zamawiający dopuszcza składanie ofert na produkty jakościowo równoważne (nie gorsze), spełniające równoważne normy parametry techniczne i standardy..

**Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:** III.3.4).

**W ogłoszeniu jest:** Osoby zdolne do wykonania zamówienia Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku Warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować minimum po jednej osobie na każde z niżej wymienionych stanowisk: a) Kierownik budowy - legitymujący się: - wykształceniem wyższym technicznym, - uprawnieniami budowlanymi do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i

kanalizacyjnych bez ograniczeń lub odpowiadającymi im ważnymi uprawnieniami budowlanymi, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, upoważniającymi do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń, co najmniej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, cieplnych i wentylacyjnych, - co najmniej 3 letnim doświadczeniem zawodowym na stanowisku kierownika budowy, - doświadczeniem w pełnieniu funkcji kierownika budowy na co najmniej jednej inwestycji, której przedmiotem była robota polegająca na: budowie lub przebudowie sieci kanalizacyjnej wraz z przepompownią - o wartości robót brutto co najmniej 2.000.000 zł. b) Kierownik robót konstrukcyjno-budowlanych - legitymujący się: - wykształceniem wyższym technicznym, - uprawnieniami budowlanymi do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń lub odpowiadającymi im ważnymi uprawnieniami budowlanymi, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, upoważniającymi do kierowania robotami budowlanymi, w zakresie specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń, - co najmniej 3 letnim doświadczeniem zawodowym w kierowaniu lub nadzorowaniu robót budowlanych w ramach wskazanych powyżej uprawnień, - doświadczeniem w pełnieniu funkcji kierownika robót budowlanych na co najmniej 1 inwestycji, której przedmiotem była robota polegająca na: budowie lub przebudowie sieci kanalizacyjnej wraz z przepompownią - o wartości robót brutto co najmniej 2.000.000 zł. c) Kierownik robót elektrycznych i AKPiA - legitymujący się: - wykształceniem wyższym technicznym, - uprawnieniami do kierowania robotami w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń lub odpowiadającymi im ważnymi uprawnieniami budowlanymi, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, upoważniającymi do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń, w zakresie instalacji i sieci elektrycznych - co najmniej 3 letnim doświadczeniem zawodowym w kierowaniu lub nadzorowaniu robót elektrycznych i aparatury kontrolno-pomiarowej i automatyki (AKPiA), - doświadczeniem w pełnieniu funkcji kierownika robót elektrycznych i AKPiA na co najmniej 1 inwestycji, której przedmiotem była robota polegająca na: budowie lub przebudowie sieci kanalizacyjnej wraz z przepompownią lub oczyszczalnią ścieków - o wartości robót brutto co najmniej 2.000.000 zł. d) Specjalista ds. rozliczeń - legitymujący się: - wykształceniem ekonomicznym (co najmniej średnim) - doświadczeniem w udziale w realizacji co najmniej 1 inwestycji, której przedmiotem była robota budowlana o wartości robót brutto co najmniej 2.000.000 zł. Jedna osoba nie może łączyć dwóch lub więcej ww. stanowisk. Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2013 roku poz. 1409 ze zm.) osoby, które przed dniem wejścia w życie ustawy, uzyskały uprawnienia budowlane lub stwierdzenie posiadania przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, zachowują uprawnienia do pełnienia tych funkcji w dotychczasowym zakresie. Zakres uprawnień budowlanych należy odczytywać zgodnie z ich treścią decyzji o ich nadaniu w oparciu o przepisy będące podstawą ich nadania. Ponadto, zgodnie z art. 12 a ustawy Prawo budowlane samodzielne funkcje techniczne w budownictwie, określone w art. 12 ust. 1 ustawy Prawo budowlane, mogą również wykonywać osoby, których odpowiednie kwalifikacje zawodowe zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych. W związku z powyższym, Zamawiający zaakceptuje uprawnienia budowlane odpowiadające uprawnieniom wymaganym przez Zamawiającego, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz zagraniczne uprawnienia uznane w zakresie i na zasadach opisanych w ustawie z dnia 18.03.2008 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej..

**W ogłoszeniu powinno być:** Osoby zdolne do wykonania zamówienia Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku Warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować minimum po jednej osobie na każde z niżej wymienionych stanowisk: a) Kierownik budowy - legitymujący się: - wykształceniem wyższym technicznym, - uprawnieniami budowlanymi do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w

zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń lub odpowiadającymi im ważnymi uprawnieniami budowlanymi, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, upoważniającymi do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń, co najmniej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, ciepłych i wentylacyjnych, - co najmniej 3 letnim doświadczeniem zawodowym na stanowisku kierownika budowy, - doświadczeniem w pełnieniu funkcji kierownika budowy na co najmniej jednej inwestycji, której przedmiotem była robota polegająca na: budowie lub przebudowie sieci kanalizacyjnej wraz z przepompownią - o wartości robót brutto co najmniej 2.000.000 zł. b) Kierownik robót konstrukcyjno-budowlanych - legitymujący się: - wykształceniem wyższym technicznym, - uprawnieniami budowlanymi do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń lub odpowiadającymi im ważnymi uprawnieniami budowlanymi, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, upoważniającymi do kierowania robotami budowlanymi, w zakresie specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń, - co najmniej 3 letnim doświadczeniem zawodowym w kierowaniu lub nadzorowaniu robót budowlanych w ramach wskazanych powyżej uprawnień, - doświadczeniem w pełnieniu funkcji kierownika robót budowlanych na co najmniej 1 inwestycji, której przedmiotem była robota polegająca na: budowie lub przebudowie sieci kanalizacyjnej wraz z przepompownią - o wartości robót brutto co najmniej 2.000.000 zł. c) Kierownik robót elektrycznych i AKPiA - legitymujący się: - wykształceniem wyższym technicznym, - uprawnieniami do kierowania robotami w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych bez ograniczeń lub odpowiadającymi im ważnymi uprawnieniami budowlanymi, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, upoważniającymi do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń, w zakresie instalacji i sieci elektrycznych - co najmniej 3 letnim doświadczeniem zawodowym w kierowaniu lub nadzorowaniu robót elektrycznych i aparatury kontrolno-pomiarowej i automatyki (AKPiA), - doświadczeniem w pełnieniu funkcji kierownika robót elektrycznych i AKPiA na co najmniej 1 inwestycji, której przedmiotem była robota polegająca na: budowie lub przebudowie sieci kanalizacyjnej wraz z przepompownią lub oczyszczalni ścieków - o wartości robót brutto co najmniej 2.000.000 zł. d) Specjalista ds. rozliczeń - legitymujący się: - doświadczeniem w udziale w realizacji co najmniej 1 inwestycji, której przedmiotem była robota budowlana o wartości robót brutto co najmniej 2.000.000 zł. Jedna osoba nie może łączyć dwóch lub więcej ww. stanowisk. Na podstawie art. 104 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2013 roku poz. 1409 ze zm.) osoby, które przed dniem wejścia w życie ustawy, uzyskały uprawnienia budowlane lub stwierdzenie posiadania przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, zachowują uprawnienia do pełnienia tych funkcji w dotychczasowym zakresie. Zakres uprawnień budowlanych należy odczytywać zgodnie z ich treścią decyzji o ich nadaniu w oparciu o przepisy będące podstawą ich nadania. Ponadto, zgodnie z art. 12 a ustawy Prawo budowlane samodzielne funkcje techniczne w budownictwie, określone w art. 12 ust. 1 ustawy Prawo budowlane, mogą również wykonywać osoby, których odpowiednie kwalifikacje zawodowe zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych. W związku z powyższym, Zamawiający zaakceptuje uprawnienia budowlane odpowiadające uprawnieniom wymaganym przez Zamawiającego, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz zagraniczne uprawnienia uznane w zakresie i na zasadach opisanych w ustawie z dnia 18.03.2008 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej..